



Un amor così grande

voice & piano

lyrics: Antonella Maggio
music: Guido Maria Ferilli
arrgt. Jean-Christophe Rosaz



Un amor cosi grande

lyrics: Antonella Maggio
music: Guido Maria Ferilli
arrgt. Jean-Christophe Rosaz

♩ = 64

Voice

Piano

sognando liberamente

p

leggero

Dans la *And.*

5

p

p

p

Sen - to sul vi - so il tuo re - spi - ro, ca - ra co - me sei tu

8

mp

mp

mp

dol - ce sem - pre di piu' per quel - lo che mi dai io ti rin - gra - zie - rei ma poi non so par - la -

12 *pp* *pp* *pp*

re E' piu' vi - ci - no il tuo pro - fu - mo, strin - gi - ti for - te'a me

16 *p*

non chie - der - ti per - che', la se - ra scen - de già la not - te'im - paz - zi - rà In fon - do'a - gli'oc - chi tuoi

20

bru - cia - no'i miei. _____ Un a - mo - re co - si' gran - de _____

23

_____ un a - mo - re co - si' _____ tan - to cal - do den - tro'e

26

fu - ri'in - tor - no'a noi un si - len - zio bre - ve'e poi la boc - ca tua si'ac - cen - de un'al - tra

29

vol - ta. Un a - mo - re co - si' gran - de

8va

32

un a - mo - re co - si' tan - to cal - do den - tro'e

35

fu - ri'in - tor no'a noi un si - len - zio bre - ve'e poi in fon - do'a - gli'oc - chi tuoi bru - cia - no'i

rit.

3

38 *a tempo*
mp

miei. Sen - to sul vi - so il tuo re - spi - ro, ca - ra co-me sei tu

42

dol - ce sem-pre di piu' la se-ra'a - scen-de già la not-te'im-paz-zi-ro In fon-do'a-gli'oc-chi tuoi

46

bru - cia - no'i miei. _____ Un a - mo-re co - si' gran - de _____

49

_____ un a - mo-re co - si' _____ tan - to cal - do den - tro'e

52

8 fuo - ri'in - tor - no'a noi un si - len - zio bre - ve'e poi la boc - ca tua si'ac - cen - de si'ac -

55

8 cen - de un'al - tra vol - ta.

rit.

55

8

5

8^{va}

8^{va}

57

8 Un a - mo - re co - si' gran - de un a - mo - re co -

a tempo

57

8

3

3

3

3

3

3

60

8 si' tan - to cal - do den - tro'e fuo - ri'in - tor - no'a noi un si - len - zio bre - ve'e poi la

60

8

non arp.

64

boc - ca tua si'ac - cen - de si'ac - cen - de un'al - tra vol - ta. _____ per

64

67 *ossia:*

me. _____

67

The musical score consists of two systems. The first system (measures 64-66) features a vocal line in G major with a 4/4 time signature, and a piano accompaniment with a 4/4 time signature. The second system (measures 67-69) features a vocal line in G major with a 4/4 time signature, and a piano accompaniment with a 4/4 time signature. The piano part includes a fermata over the final measure.

Sento sul viso, il tuo respiro
Stringiti forte a me, non chiederti perché
La sera scende già'
La notte impazziro'
In fondo agli occhi tuoi
Bruciano i miei

I feel your breath on my face
Hold tight to me, don't ask yourself why
The evening is already falling
The night will go crazy
Deep in your eyes
My eyes are burning

Je sens ton souffle sur mon visage
Serre-moi fort, ne te demande pas pourquoi
La nuit tombe déjà
La nuit va devenir folle
Au fond de tes yeux
Mes yeux brûlent

Un amore così' grande
Un amore così'
Tanto caldo dentro e fuori intorno a noi
Un silenzio breve e poi
La bocca tua si accende
Un'altra volta
Un amore così' grande
Un amore così'
Tanto caldo dentro e fuori intorno a noi
Un silenzio breve e poi
In fondo agli occhi tuoi
Bruciano i miei

A love so great
A love so
So warm inside and out around us
A brief silence and then
Your mouth lights up
Another time
A love so great
A love so
So warm inside and out around us
A brief silence and then
Deep in your eyes
My eyes are burning

Un amour si grand
Un amour si
Si chaleureux, à l'intérieur comme à l'extérieur
Un bref silence, puis
Ta bouche s'illumine
Une autre fois
Un amour si grand
Un amour si
Si chaleureux, à l'intérieur comme à l'extérieur
Un bref silence, puis
Au fond de tes yeux
Mes yeux brûlent

La sera scende già'
La notte impazziro'
In fondo agli occhi tuoi
Bruciano i miei

The evening is already falling
The night will go crazy
Deep in your eyes
My eyes are burning

La nuit tombe déjà
La nuit va devenir folle
Au fond de tes yeux
Mes yeux brûlent

Un amore così' grande
Un amore così'
Tanto caldo dentro e fuori intorno a noi
Un silenzio breve e poi
La bocca tua si accende
Si accende, Un'altra volta
Un amore così' grande
Un amore così'
Tanto caldo dentro e fuori intorno a noi
Un silenzio breve e poi
La bocca tua si accende
Si accende, Un'altra volta
Per me

A love so great
A love so
So warm inside and out around us
A brief silence and then
Your mouth lights up
It lights up, Another time
A love so great
A love so
So warm inside and out around us
A brief silence and then
Your mouth lights up
It lights up,
Once again
For me

Un amour si grand
Un amour si
Si chaleureux, à l'intérieur comme à l'extérieur
Un bref silence, puis
Ta bouche s'illumine
Elle s'illumine,
Une autre fois
Un amour si grand
Un amour si
Si chaleureux, à l'intérieur comme à l'extérieur
Un bref silence, puis
Ta bouche s'illumine
Elle s'illumine,
Encore une fois
Pour moi